



SURINAAMSCHE

GOVERNEMENTS

ADVERTENTIE

BLAD.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 28 April 1851.

Bij Gouvernements - resolutie van den 26sten dezer maand No. 517. zijn, onder de nadere goedkeuring des Konings, bij het Departement der *Onbeheerde Boedels en Weezen*, benoemd:

Tot 1^e Klerk, de Klerk D. M. Fernandes, en

Tot Klerk, de Heer A. B. Fredrik; — een en ander integraal met lo. Mei o. k.

De Gouvernements-Secretaris,

J. A. LISMAN.

Transporten.

Den 25 April 1851. A. Dessé en J. Wilson aan J. Keen, van de Pl. *Perseverance*, in het Opper-district *Nickerie*, bekend op de generale schetskaart van *Suriname* onder het lot No. 229.

Den 26sten. J. Voet nom. ux. aan de wed. Anna Ellart, voor de minderjarige kinderen van hare dochter Mary Crocker geb. Ellart, en de zoodanige die zij nog mogte verkrijgen, van de Huizen en het erf op den hoek van de *Rust en Vrede straat*, *Nieuwe Dominé straat* en *Drambrunders gracht*, N. W. La. E. No. 141; O. W. La. D. No. 112.

Den 30sten. J. A. Serquet aan E. F. van der Steede, voor haar minderjarig kind Gerharda Elisabeth Louise, van het Huis en Erf aan de *Steenbakkers gracht*, N. W. La. E. No. 79, O. W. La. D. No. 626.

Paramaribo, den 30 April 1851.

De Griffier van het Gerechtshof,

Bij indispositie van denzelfden,

[4978]

W. C. GRUNBERG,

Commies.

Uittreksel uit een' brief, geschreven uit San Francisco, 28 October 1850.

Wij liggen nu reeds negen weken in de haven en is de lading sinds drie weken gelost; behalve nu en dan een sjouwerman van 7 a 8 piasters daags, leste overigens de tweede stuurman en mijn persoontje, het gansche schip leeg en dat nog wel dood op ons gemak; onze Jantjes, tot kok en timmerman inkluis, vertieten ons reeds den 2 September; hebbende naar het scheen hun bekomst van het schip, en trachten nu, hetzij in de mijnen of op vreemde bodems hun fortuin te beproeven; zij laten een sommetje achter van \$1200 verdiend geld. Verleden week hebben wij ballast ingeladen, en liggen nu gereed om morgen ochtend te zeilen.

Het is verwonderlijk en zeker ongeloofbaar, welke massa's goud hier verhandeld en verdubbeld worden, rijk of arm alles draagt goud bij zich, en geen klein beetje ook; bijv. gepasseerde week ontmoette ik bij den consul

een Duitscher, welke passage nam op eene boot naar Panama. Deze kwam pas uit de mijnen, zag er uit als een geraamte, liep op bloote voeten, en had alleen een oude broek en eene halve monkey-yekker aan zijn lijf voor kleeding, enfin, al eilende wat er aan was (uiterlijk) aber!! Wat ik aanzag voor een lederen broed- of knapzak, was niet meer en niet minder, dan een zakje stijf vol met brokjes goud, zeker voor eene aanzienlijke waarde, hetwelk hij om den hals had hangen.

De huren der matrozen rijzen en dalen, naar het inkomen of uitgaan der schepen, of wel naar het mooi of slecht weer is; terwijl wij hier liggen waren zij reeds tot 80 en 90 dollars gestegen, doch nu heeft de équipage (zijnde Amerikanen) voor 50 dollars gemonsterd.

Wat de stad San Francisco aangaat, deze is amphithéatersgewijze op twee bergen gebouwd. Daar er vele ongemakken, als zandige en moeilijk te belopen grond en meer dergelijke inconvenienten aanwezig waren, voorziet het Amerikaansch gouvernement daar tegenwoordig in, door b.v. de straten met 3 duims deelen te bevloeren, hoofden uit te bouwen waar schepen aan kunnen leggen, etc. etc.

Hoeveel het grootste gedeelte der huizen nog van hout zijn, worden deze langzamerhand vervangen door steenen gebouwen; de eerste waren uiterlijk zeer mooi, doch ligt en digt, dus kort van duur. In twee dagen bouwt men hier zulk een huis van drie etages kant en klaar, zoodat de winkelier er den vierden dag zijn beroep in uit kan oefenen.

De straten zijn zeer lang en breed en de huizen digt opeen gebouwd, meest winkels en dobbelhuizen. In deze laatste ziet men zalen van 200 voet lengte en 50 voet breedte, allerprachtigst gedecoreerd, en voorzien van een orkest, bezet door zes a acht muzikanten, welke van 's morgens vroeg tot 's avonds laat niets doen dan strijken en toeteren, om zoo doende de voorbijgangers en liefhebbers te lokken, om hun geluk te beproeven door een paar of meer onsjes goud op eene der tien a twintig speeltafels te zetten. Daar val je teregt (zoo als Van Zeggelen zegt) over klompen gond. Faro, vingt et un, roulet, enfin alle mogelijke dobbelspeelen, tot wie weet harten nog, [waar is harten negen], toe.

Ik zag gister avond iemand nog twaalf oncen goud, \$500 op zetten, hij legt de kaart en hel-as! het was schoppen vrouw, r r r r . . . t alweer, waar is harten negen etc. — Van de tien huizen welke men passeert, zijn er zeker drie dusdanig. Publieke vermakelijkheden zijn hier ook abundant en ofschoon het paardenspel niet met dat van Franconi of Wohlschlager en de comédie niet met de Zuid-Hollandsche troep kan vergeleken worden, schikt dit echter voor San-Francisco vrij wel.

Kerken moet men daarentegen met lantaarnen zoeken, en men vindt er dan nog slechts vijf, van elke religie eene, en dan zijn het nog houten lootsen, met eenige banken gevuld.

De winkels zijn alle even colossaal en opgepropt met al wat men van Europeesche overzeesche voortbrengselen verzinnen kan, niets uitgezonderd. Wat er niet in kan, ligt er buiten of op straat. Voor stelen is men niet bevreesd, daar er gemakkelijk en genoeg geld te verdienen is, en de steler in zijne ziel overtuigd is, dat wanneer hij door den eigenaar betrapt wordt, zijn hoofd kennis maakt met een stukje lood of met een paar hageltjes.

In alles is hier de concurrentie zeer groot, en staat men verstomd van de vreeselijke

druckte of, zoo als Yankie zegt, de hurry welke hier dagelijks heerscht, en zoo ik geloof nergens anders kan heerschen.

Loopt men langs de straat en ziet men even om, of ergens na—om!.. kijk voor je!.. haij!.. denk om je schoenen, etc., en heeft men wezenlijk werk om door de foule van wagens en menschen te komen, zoodat men te vreden mag zijn, wanneer men er heelhuids afkomt.

De aanvoer van goederen blijft dagelijks groot, zoo wel uit Europa als uit de Vereenigde Staten, en overtreft het getal der inkomende schepen telken dage dat der uitgaande. Den 25 September kwamen er onder anderen 24 en den 26 dito 29 groote koopvaardij schepen in. Ofschoon dit getal zeldzaam is, arriveren er door elkaar gerekend, 6 tot 18 schepen per dag, vertrekken er slechts 7 a 9. De aanvoer van goud uit de mijnen van Sacramento-City, Stockton of andere plaatsen, belooft dagelijks duizende piasters, en is het getal passagiers van en naar die plaatsen dagelijks onnoemelijk.

Het Amerikaansch gouvernement gaf dezer dagen opgaaf in de New-York Courant, van het goud, hetwelk van hier, daar ontvangen was, en gebruikte daartoe n. b. de tonneemaat, zijnde 23 Engelsche tonnen stukken stofgoud.

Wat verder de stad San Francisco betreft, — niettegenstaande men nu druk bezig is de stad te verfraaijen, de inconvenienten te verbeteren en de inwoners altijd maar aan blijven bouwen, is er geen grond, dan maar op een afgekeurd en aan de kuai gehaald schip; — geloof ik echter niet, dat dezelve eens voltooid zal komen, daar en de timmerlieden en de houtkoopers etc. etc. de loffelijke gewoonte hebben om wanneer de loonen der eerste, of de houtprijzen etc. der laatste eenigzins gedaald zijn, of naar hun inzien te laag staan een vuurtje te stoken, en zoodoende vele huizen, zelfs geheele straten in de asch te leggen. Aan brand is men hier gewoon en telt men die niet.

Den 17 September was ik tegenwoordig bij een brand, welke ten 8 ure des avonds uitbrak en te 6 ure 's morgens reeds drie geheele straten en zeker 2 a 300 huizen in asch legde, en te half zeven ure was men reeds weer bezig om planken aan te brengen en schoren te zetten, om nieuwe huizen daar te stellen, zoodat er den 19den Sept. op dezelfde ruïne weder twee speelhuizen en acht winkels kant en klaar voor de liefhebbers open stonden, en men nu (28 October) niet meer zien kan waar de brand geweest is.

De Broederschap des vredes te Seville in Spanje.

De terechtstelling van een misdadiger is het tooneel van het gemeen, zegt zeker Romanschijver; en in der daad, het menschlievend hart ontwaart een pijnlijk gevoel bij het zien, hoe bij zoodanige gelegenheden honderden en duizenden uit allerlei standen, en niet met een aangedaan hart, neen, maar niet zelden al schertsende en dartelende daar henen snellen, om aanschouwers te zijn van eene handeling, die, van welke zijde ook beschouwd, niets, dan ontzetting en afgrijzen oplevert. En dat een regtgeaard gemoed dusdanige, de menachheid zoo zeer vernederende tooneelen niet dan met mededoogen beschouwen kan, bewijzen de veelvuldige bemoeijingen zooveler edeldenkende mannen, ten einde het baklagenswaardig lot van den misdadiger naar lichaam en geest, zooveel mogelijk, te verligten; en welke poging van de eene zijde bij

den menschevriend eenigzins ter' vermindering strekken van het pijnlijk gevoel, zijn gemoed door de ligtzinnigheid en ongevoeligheid van de andere zijde veroorzaakt.

Onder de menigvuldige inrigingen, welke deze zaak, de verzachting van den toestand eens veroordeelden, tot het doel harer zorgen en bemoeijingen stelden, behoorde voormaals omtrent het midden der 18de eeuw, [of zij nog bestaat, is ons onbekend] de broederschap des vredes te Seville in Spanje.

Volgens een in die stad plaats hebbend gebruik, werd de ter dood veroordeelde, 24 uren vóór de uitvoering der straf, in de kapel der gevangenis gebracht. Zoodra dit geschiedde, nam de broederschap hem over, beschouwde hem als haren broeder en gaf hem het kleed eens boetvaardigen aan, zijnde eene bruine kleeding, waarin hij ook den dood onderging. Vervolgens onthaalde zij hem op een goed, in zilver opgedischt avondmaal, en verschaftte hem des anderen daags tot zijn middagmaal datgene, wat hij begeerde. Na het eten kwam zij hem afhalen en geleidde hem op eene plegtige wijze naar de strafplaats. In dien optogt gingen gewoonlijk 6 priesters in hunne koorkleederen vooraf; daarop volgde een kruisdrager, achter dezen bevond zich eene dubbele rij mannen, leden van de Broederschap, in de bovengenoemde kleeding der boetvaardigen gekleed; en eindelijk verscheen achter hen de misdadiger, op eenen ezel gezeten, en ter wederzijde van hem een priester als zijne biechvaders, die hem tot den dood voorbereiden. Tevens bevonden zich nog twee personen nabij hem, op gelijke wijze als hij gekleed, en houdende ieder eenen zilveren schotel in de hand, waarop zij den voorbijgangers en hun, die zich voor of op de balcon bevonden, op eenen smeekenden toon: *Iets voor de ziel van den armen misdadiger*, afvroegen. De gelden, welke zij op deze wijze bijeen verzamelden, dienden tot het doen lezen van zielsmissen. Na het voltrekken der straf, was het tevens de gewoonte, dat de omstanders de voeten van den ter dood gebrachte kusten, aan welke daad van godsvrucht een aflat, van 23 uren was verbonden. Vervolgens legden de Boetvaardigen het lijk in eene kist, vereerden het met eene plegtige begrafenis, betaalden zijne schulden en zorgden voor de volbrenging van alles, wat de rust van zijne ziel bevorderen kon.

Voorspellingen.

In een boekje, gedrukt te Keulen in 1648, ziet de schrijver in het jaar 1851, door het bosch van den Hartssprong in Westfalen, wagens rijden, die noch door paarden noch door menschen getrokken worden — en inderdaad is er eene spoorweglinie door gelegd. Hij ziet de soldaten, die het graf van Christus bewaakten, en inderdaad heeft het Pruisische leger sedert eenige jaren de Romeinsche helmen en wapenrokken aangenomen; op den Bloksberg — het bekende duivelsnest — ziet hij graan oogsten; en inderdaad is men sedert twee jaren begonnen een gedeelte van den Bloksberg te ontginnen, en met rogge te bezaaijen.

De Fransche revolutie, Napoleon en de gebeurtenissen van 1813 en 1815 heeft men niet meer of min duidelijke toespelingen in dit boekje trachten te vinden. Maar er is een punt, waarin alle Zieners van tijd overeenkomen, en dat is, van een geweldigen veldslag, die in Oct. 1851 moet geleverd worden te Werl in Westfalen. Het Noorden en Zuiden van Europa zal daar tegenover elkander staan, en een onmetelijk Russisch leger zal daar ten eene male verslagen worden.

De Russen zullen doordringen tot aan den Rijn en tot aan den Eems, maar die rivieren niet overschrijden, zoodat wij van hun bezoek zullen verschoond blijven. Hun verblijf te Bonn zal echter slechts zeer kort zijn; en ter naauwernood zal één man in Rusland terugkeeren, om de groote nederlaag te vermelden.

Te Werl is die voorspelling onder de landlieden zeer gevestigd, en is het geloof daaraan zoo sterk, dat men den vreemdeling een beukenboom aanwijst, door de Zieners vermeld,

onder welken de veldheer van het overwinnende leger zijne tent zal opslaan.

Merkwaardig in dat boekje is tevens, dat er zoo stevig van de Pruisen en de Koningen van Pruisen gesproken wordt, in eenen tijd, toen men toch aan geene Koningen van Pruisen dacht en denken kon. Er zouden zeven Koningen over Pruisen moeten regeren, en daar nu de tegenwoordige de zevende is, zoo zou hij de laatste moeten zijn. Duitschland zou tot een man opstaan, die de wetten aan gansch Duitschland gaf, en, na die gegeven te hebben, als een tweede Washington tot het ambteloos leven terugkeeren.

PRODUCTEN-HANDEL.

Bij inschrijving verkocht.

Suiker:

Den 28 April, 35 vaten van plant. Pieterszorg $\frac{1}{2}$, a 7,35 cent.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 29n. April, de Engelsche schoener Waterloo, kapt. Briggs, van Berbice.

Den 30n., het Fransche Stoomschip le Tartare, van Cayenne.

Idem, het schip Thetis, kapt. K. Poel, van Amsterdam.

UITGEZEILD.

Den 30sten April, de koloniale schoener Henriette Elisabeth, kapt. J. F. Meijer, naar Curaçao. — Passagiers: de Heeren H. M. van Rhija en Echtg., J. G. Brands, J. C. N. Linck en Meijfvrouw Philippina Wijngaard.

Schepen in lading.

Naar Amsterdam.

Prinses Charlotta, kapt. van der Brught, adres bij Gebroeders van Praag. Sluit 3 dezer.

Anna Maria Henriette, kapt. H. F. Zeijlstra, adres bij Gisius & Co.

Paulina, kapt. J. van der Grient, adres bij Gisius & Co.

Triton, kapt. Reijntjes, adres bij Gisius en Co.

Antonia, kapt. Hendriks, adres bij C. J. Leijssner.

Eliza, kapt. D. H. Dirks, adres bij M. D. Huidekoper.

Noord-Holland, kapt. F. C. Overeem, adres bij Gisius en Co.

Adolf Frederik, kapt. G. Zwanenburg, adres bij Gisius en Co.

Snelheid, kapt. J. J. Gorter, adres bij Gisius en Co.

ADVERTENTIEN.

Tooneel-Genootschap: *THALIA*.

WOENSDAG, den 7den Mei 1851.

De Man met het IJzeren Masker,

Groot beroemd Tooneelspel in vijf bedrijven.

De Secretaris,

(7093) H. F. WESENHAGEN.

Koepok-inënting,

(*gratis*) op den 2den, 9den en 16den Mei, des morgens ten 8 ure, ten huize van den ondergeteekende.

DR. LANDRÉ.

H. H. geneeskundigen in deze stad, zoowel als in de divisien, kunnen koepokstof aan bovengemeld adres bekomen. [7089]

Veiling van Plantagie Voorburg.

Op den 28sten Julij 1851 des voormiddags ten 12 uren zal binnen Amsterdam in het lokaal van publieke verkooping van ouds genaamd het O. Z. Heeren Logement, ten overstaan van de Notarissen **COMMELIN & WEIJLAND** in het openbaar geveild worden:

De wel aangelegde bijzonder goed onderhoudene en vruchtbare Suiker-Plant, genaamd **VOORBURG**, gelegen in de Kolonie Suriname aan de rivier Suriname, ter linkerhand in het opvaren tusschen de Plantaadje *Susannasdal* en de fortres Amsterdam groot 1500 akkers en zulks met derzelver gebouwen, zeer goed werkende Stoommachine, aanzienlijke Slavenmagt en verder toebehooren.

Nadere informatie zijn te bekomen te Amsterdam ten kantore van de Heeren **MOIJET & Co.** en in de Kolonie Suriname ten kantore van de Heeren **H. A. TIRION qq. en J. F. ROUX qq.** bij wien de inventaris en de veilconditien van af heden, alsmede bij de Notarissen **COMMELIN** en **WEIJLAND** te Amsterdam van af den 16den Junij aanstaande, voor gegadigden ter visie liggen. [7092]

Tegen Kontante Betaling

te bekomen bij

THOMAS GREEN:

Eenige vaten London Porter van het merk **BARCLAY, PERKINS & Co.** (7091)

Extra kwaliteit versche

GORT-RIJST,

verkrijgbaar bij

(7090) **N. BOX & Co.**

In alle gevallen van geschokte gezondheid of bedorven bloed neme men de pillen van **HOLLOWAY**.



Dit onwaardebaar geneesmiddel is bijzonder aanbevelenswaardig in alle gevallen van opstijgen van het bloed naar het hoofd, pijnlijk gevoel in de ledematen, zwak gestel, bedorven bloed, slaapzucht, zwijmeling, bedorven maag, gebrek aan eellust en spijsvertering enz. Het aantal dergenen welke van bovengenoemde ongesteldheden, door de pillen van **Holloway** zijn genezen is ongelooflijk, hebbende velen, na jaren lang, voor dien tijd, geleden te hebben, zonder genezen te kunnen worden door de grootste en meest bekende geneeskundigen, hulp gevonden bij dit onwaardebaar geneesmiddel. Wanneer men eenigen tijd voortgaat met het nemen dier pillen, zullen zij de zwakste gestellen tot volmaakte gezondheid terug brengen.

Deze pillen zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker **A. B. de Vries**, aan de **Zwartenhovenbrug straat**. (7094)

Gedrukt bij **J. C. MULLER Az.**